

chocolART in Wernigerode – Regolamento del Mercato

Molti partecipanti rendono un mercato vivace e attraente, ma anche complesso da organizzare. Per questo motivo, per il mercato del cioccolato sono necessarie alcune regole e accordi al fine di garantire un evento di successo, piacevole e ben funzionante. Oltre all'interesse di ogni cioccolatiere nel fare buoni affari, un altro aspetto importante di questo mercato deve essere riconosciuto: la comunicazione con il pubblico, ovvero informare i consumatori sulle aziende partecipanti, la produzione e, naturalmente, i prodotti e le delizie offerte. Un aspetto visivo accattivante del mercato, con stand puliti, ordinati ma anche colorati e fantasiosi, è quindi fondamentale e dovrebbe essere una priorità.

Il mercato del cioccolato è organizzato dalla schwarz & gehilfen GmbH in collaborazione con la Wernigerode Tourismus

GmbH. I cioccolatieri e i produttori di cioccolato vengono invitati personalmente dall'organizzatore. L'elenco degli espositori invitati viene creato nuovamente per ogni edizione del mercato e integrato nel contesto dell'insieme dell'evento. Non vi è alcun diritto garantito a uno stand. L'approvazione e la suddivisione degli spazi avvengono per iscritto da parte dell'organizzatore. Lo spazio riservato può essere occupato solo dall'espositore invitato. Gli espositori non possono assegnare il loro stand ad altri né subaffittarlo. Il mercato si svolgerà con qualsiasi condizione meteorologica. Il regolamento del mercato fa parte dell'approvazione scritta per la partecipazione. Con l'invio della domanda scritta, l'espositore conferma la propria accettazione delle condizioni di partecipazione.

1 Data dell'evento e Orari del mercato

Da mercoledì, 28 ottobre a domenica, 1 novembre, 2026

Mercoledì - Giovedì: dalle 10:00 alle 18:00 / Venerdì - Sabato: dalle 10:00 alle 19:00 / Domenica: dalle 10:00 alle 18:00

L'organizzatore ha il diritto di annullare l'evento in qualsiasi momento fino al 30 settembre 2026 senza fornire motivazioni e senza alcun obbligo di risarcimento danni o altri pagamenti.

2 Orari di allestimento e smontaggio del mercato

Gli orari specifici per ciascuna postazione verranno inviati insieme ai documenti relativi all'assegnazione dello stand.

3 Area del mercato

Il mercato si estende nel centro storico di Wernigerode, dalla piazza del mercato presso il municipio storico, lungo Breite Straße (zona pedonale), il Kohlmarkt fino a Nicolaiplatz.

4 Allestimento dello stand

Per garantire un aspetto visivamente accattivante del mercato, gli espositori sono tenuti a decorare i loro stand in modo gradevole e ad esporre un'insegna ben visibile con nome e indirizzo. L'installazione di un semplice padiglione privo di decorazioni non è consentita! Gli espositori che offrono cibi e bevande per il consumo in loco devono dotarsi di appositi contenitori per i rifiuti presso il proprio stand e rispettare le normative dell'ufficio competente. Le strutture fisse, come gli stand di vendita, devono essere posizionate in modo da lasciare una larghezza minima della carreggiata di 3 metri, e di 4,50 metri nelle curve. Le tettoie delle strutture di vendita non devono superare l'area assegnata.

5 Obblighi di sicurezza

Gli espositori sono responsabili di garantire che terze parti non possano subire danni alla vita, alla salute o alla proprietà nei loro stand. Tutti gli stand e altre strutture devono essere costruiti in modo sicuro e rispettare i requisiti edilizi e statici. I piccoli tendoni senza libro di costruzione o padiglioni devono essere ancorati con zavorra. A partire dal vento di forza 5, devono essere evacuati e smontati. Cavi e linee devono essere posati o coperti in modo che possano essere attraversati in sicurezza, senza ostacolare le vie di fuga o comprometterne l'accessibilità. Alimenti e bevande possono essere venduti solo se esplicitamente autorizzati nell'autorizzazione al mercato. Il cacao, il vin brulé e altre bevande dovrebbero essere somministrati solo in sistemi riutilizzabili. Gli espositori che servono bevande alcoliche per il consumo sul posto devono avere una corrispondente autorizzazione dall'Ufficio Ordinanze della città di Wernigerode.

Città di Wernigerode, Dipartimento Ordini Pubblici, Sig.ra Starcke, Nicolaiplatz 1, 38855 Wernigerode, Telefono: 03943 - 654-300, Fax: 03943 - 654-397, Email: eststarcke@stadt-wernigerode.de

6 Condizioni di pagamento

Il costo per uno stand dipende dalle dimensioni e viene dettagliato nel modulo di registrazione. Il pagamento puntuale è una condizione necessaria per la partecipazione. Le spese per i permessi relativi alla ristorazione saranno addebitate dall'Amministrazione Comunale di Wernigerode.

7 Cancellazione

Dopo una conferma vincolante (invio della conferma di partecipazione), si applicano le seguenti penali di cancellazione per l'espositore:

Dopo l'invio della conferma di partecipazione: 50% delle tariffe per lo stand

Da 4 settimane prima dell'evento: 50% delle tariffe per lo stand e la tariffa pubblicitaria

Da 2 settimane prima dell'evento: 100% delle tariffe per lo stand, costi generali, connessioni elettriche e tasse di licenza.

Le pagode, i tendoni e l'inventario noleggiati sono vincolanti per qualsiasi data. In caso di cancellazione, deve essere verificato individualmente se il noleggio può essere annullato o ceduto a un altro espositore.

8 Responsabilità

Ogni partecipante al mercato è legalmente responsabile per i propri prodotti in tutti gli aspetti, in particolare per quanto riguarda i requisiti igienici. L'organizzatore del mercato non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dallo svolgimento del mercato a causa di colpa di terzi, in particolare per danni causati da tempeste, incendi, acqua, maltempo o altre circostanze al di fuori del suo controllo. Se il montaggio delle pagode o l'inizio del mercato del cioccolato è ritardato o impossibile a causa di condizioni meteorologiche avverse (ad esempio tempeste, inondazioni, ecc.), l'organizzatore non è responsabile per eventuali perdite finanziarie o costi sostenuti dagli espositori. Sebbene il mercato sia sorvegliato di notte, gli espositori devono adottare le misure necessarie per proteggere i propri beni da tutti i rischi. L'organizzatore non si assume alcuna responsabilità attraverso la sorveglianza e non è responsabile per furti o danni a merci e altri beni degli espositori causati da terzi.

9 Smontaggio

I partecipanti al mercato non possono rimuovere le attrezzature del loro stand o i prodotti prima della fine ufficiale del mercato, domenica 1 novembre 2026, alle ore 18:00. L'area espositiva deve essere restituita nelle stesse condizioni in cui è stata ricevuta. Gli stand, gli oggetti espositivi, i rifiuti ecc. lasciati dopo il periodo di smontaggio stabilito saranno rimossi dall'organizzatore a spese dell'espositore.

10 Regolamenti

L'accesso e l'uscita dall'area del mercato sono consentiti nei seguenti orari:

Da giovedì a sabato: dalle 5:00 alle 10:00

Domenica: dalle 6:00 alle 9:00 e dalle 19:00 alle 20:00

I veicoli devono essere caricati e scaricati immediatamente. Il parcheggio nella zona pedonale non è consentito. Durante il mercato, l'area di vendita deve essere mantenuta pulita. I rifiuti generati dalla vendita devono essere raccolti e smaltiti adeguatamente al termine della giornata di vendita. Le regole di parcheggio nel centro città saranno rigorosamente applicate durante i giorni del mercato. I veicoli parcheggiati illegalmente potranno essere rimossi. Si prega di utilizzare i parcheggi e i garage disponibili.

10 Riduzione dei rifiuti

Il nostro obiettivo è produrre il minor numero possibile di rifiuti al mercato del cioccolato. Pertanto, l'uso degli imballaggi deve essere ridotto al minimo e scelto in modo ecologico. Gli espositori che servono cibo e bevande devono rispettare le linee guida dell'organizzatore. Le buste di plastica non sono consentite.

11 Sicurezza

Al di fuori degli orari di apertura del mercato, sarà presente personale di sicurezza. L'organizzatore non è responsabile per danni causati da terzi.

Qualsiasi violazione o mancato rispetto delle regole comporterà l'immediata revoca dell'autorizzazione a partecipare al mercato.

*Il contenuto intero di questo modulo è stato tradotto digitalmente.
Se avete domande o dubbi, siamo a vostra disposizione.*